



Empowered lives.
Resilient nations.

SUPPLEMENTAL INFORMATION #1 / ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ #1

Tender title / Наименование тендера	Reference: RFP: IFI 01-2019 «Provision of services for the develop new credit line and assessment of the needs of participating banks for capacity building»; Ссылка: ЗП: IFI 01-2019 «Предоставление услуг по разработке новых кредитных линий и оценке потребности банков-участников для укрепления потенциала»
Reference /Ссылка	RFP: IFI 01-2019
Tender starting date / Дата объявления тендера	26 March 2019 / 26 Марта 2019 г.
Initial Proposal Submission Deadline/ Первоначальный Конечный срок подачи предложений	11.00 hours on 26 April 2019 / 11:00 часов, 26 апреля 2019 г.

With reference to the abovementioned tendering process, the **Request for Proposal** is hereby has been amended to read as follows / Со ссылкой на вышеописанный тендерный процесс, **Запрос на подачу предложения** был изменен в следующей части:

1. Instruction for Electronic Submission / Инструкция для электронного представления:

- Official Address for e-submission / Официальный адрес для электронной подачи: tender.kgz@undp.org;
- Free from virus and corrupted files/ Свободный от вирусов и поврежденных файлов;
- Max. File Size per transmission: 10 MB / Макс. Размер файла за передачи: 10 Мб;
- Mandatory subject of email for Technical proposal: RFP: IFI 01-2019 «Provision of services for the develop new credit line and assessment of the needs of participating banks for capacity building» / Обязательно указать тему письма для Технического предложения: ЗП: IFI 01-2019 «Предоставление услуг по разработке новых кредитных линий и оценке потребности банков-участников для укрепления потенциала»
- Time zone: Kyrgyzstan (GMT+6) / Кыргызстан (GMT+6)
- Format: PDF files only / Формат: только файлы PDF
- **The technical and financial proposals should be protected with separate password.**
Техническое и финансовое предложения следует защитить с помощью отдельного пароля,

Password for technical proposal must not be provided to UNDP until the date and time of Bid Opening as indicated in Section "Instruction for Electronic Submission" below. Please note that password for financial proposals to be provided as per request from UNDP. No need to provide password for financial proposal at the time of submission of proposals.

Пароль для технического предложения не должен предоставляться ПРООН до даты и времени открытия заявок, как указано в разделе «Инструкция по электронному представлению» ниже. Пожалуйста, примите во внимание, что пароль для финансового предложения должен быть предоставлен по запросу ПРООН и его не нужно предоставлять на момент подачи предложения.

Instruction for Electronic Submission/ Инструкция для электронного представления:

- Having prepared the Bid in paper format the entire quotation should be scanned into .pdf (Adobe Acrobat) format file and attached to one or more e-mail(s)/ Подготовив заявку в бумажном формате, все предложение должно быть отсканировано в файл формата .pdf (Adobe Acrobat) и прикреплено к одному или нескольким электронным письмам.

Please set-up a password to secure your quotation, which the Offeror should provide via e-mail on 29 April 2019, at 16.00 pm Bishkek time (GMT+6)/ Пожалуйста, установите пароль для обеспечения безопасности своей котировки, которую Участник должен предоставить по электронной почте 29 апреля 2019 года, 16:00 по бишкекскому времени (GMT + 6).

2. **Deadline of submission: 29 April 2019, 16.00 pm Bishkek time (GMT+6) / Крайний срок подачи предложений: 29 апреля 2019 года, 16:00 по бишкекскому времени (GMT + 6).**

All other terms and conditions of the **Request for proposal**, except as amended herein, shall remain unchanged and shall continue to be in effect /

Все другие положения и условия **Запроса на подачу предложения**, кроме измененных здесь, остаются неизменными и продолжают действовать.



Ms. Nuria Choibaeva, UNDP Programme Analyst/Team Leader /
г-жа Нурия Чойбаева, Программный Аналитик/Лидер программы